



V Bruselu dne 7.4.2017
COM(2017) 166 final

2017/0077 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o zaujetí stanoviska, které má být jménem Evropské unie přijato na dvanáctém zasedání konference smluvních stran a které se týká návrhů změn příloh Úmluvy o ochraně stěhovavých druhů volně žijících živočichů

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. SOUVISLOSTI NÁVRHU

• Odůvodnění a cíle návrhu

Cílem Úmluvy o ochraně stěhovavých druhů volně žijících živočichů (rovněž známá jako úmluva CMS nebo Bonnská úmluva) je zachovat suchozemské a mořské stěhovavé druhy a stěhovavé druhy ptáků v celém areálu jejich rozšíření. Jde o mezivládní smlouvu uzavřenou pod záštitou Programu OSN pro životní prostředí, který se zabývá ochranou volně žijících živočichů a přírodních stanovišť v celosvětovém měřítku. Evropská unie je stranou Úmluvy o ochraně stěhovavých druhů volně žijících živočichů od 1. listopadu 1983¹.

Stěhovavé druhy volně žijících živočichů, které jsou chráněny, jsou uvedeny v přílohách I (ohrožené druhy) a II (druhy, jež mají být předmětem dohod) úmluvy.

Konference smluvních stran je rozhodovacím orgánem úmluvy, jenž má pravomoc posuzovat stav stěhovavých druhů z hlediska jejich ochrany a následně měnit přílohy I a II úmluvy.

V souladu s článkem XI úmluvy může návrhy na změnu učinit jakákoliv strana. Změna příloh vstupuje v platnost pro všechny strany devadesát dnů po zasedání konference smluvních stran, na níž je přijata, vyjma stran, které uplatní výhradu.

Dvanácté zasedání konference smluvních stran úmluvy se bude konat v Manile (Filipíny) ve dnech 22. až 28. října 2017. Navrhuje se, aby Unie na tomto zasedání předložila návrh změny přílohy II úmluvy ke zvýšení ochrany dvou druhů ptáků, jmenovitě druhů *Lanius excubitor excubitor* a *Lanius minor*, v areálu jejich rozšíření, včetně oblastí mimo Unii, na základě těchto skutečností: 1) zařazení takových druhů je vědecky odůvodněné, 2) toto zařazení je v souladu s právními předpisy EU a 3) Unie se zavázala k mezinárodní spolupráci k ochraně biologické rozmanitosti. Je proto nezbytné, aby Rada přijala rozhodnutí s cílem zaujmout stanovisko, které má být jménem Unie přijato na dvanáctém zasedání konference smluvních stran s ohledem na návrhy na změnu.

Sekretariát úmluvy stanovil lhůtu k podávání návrhů na změnu v souladu s čl. XI odst. 3 do 25. května 2017.

Před dvanáctým zasedáním konference smluvních stran může sekretariát úmluvy sdělovat návrhy ostatních smluvních stran na změnu příloh I a II úmluvy, což si také může vyžádat rozhodnutí o zaujetí stanoviska, které má být s ohledem na tyto návrhy jménem Unie přijato.

• Soulad s platnými předpisy v této oblasti politiky

Tento návrh by nevyžadoval žádné změny práva Unie, neboť se týká dvou druhů, na něž se již vztahuje náležitá ochrana v rámci práva Unie, a to směrnice o ochraně ptáků².

• Soulad s ostatními politikami Unie

Návrh je v souladu se sedmým akčním programem pro životní prostředí³ a strategií EU v oblasti biologické rozmanitosti do roku 2020⁴, zejména cílem 6: odvrácení úbytku celosvětové biologické rozmanitosti.

¹ Rozhodnutí Rady 82/461/EHS ze dne 24. června 1982 o uzavření Úmluvy o ochraně stěhovavých druhů volně žijících živočichů, Úř. věst. L 210, 24.6.1982, s. 10.

² Směrnice Rady 79/409/EHS ze dne 2. dubna 1979 o ochraně volně žijících ptáků, Úř. věst. L 103, 25.4.1979, s. 1.

2. PRÁVNÍ ZÁKLAD, SUBSIDIARITA A PROPORCIONALITA

- **Právní základ**

Tento návrh se předkládá podle čl. 192 odst. 1 ve spojení s čl. 218 odst. 9 SFEU.

3. VÝSLEDKY HODNOCENÍ *EX POST*, KONZULTACÍ SE ZÚČASTNĚNÝMI STRANAMI A POSOUZENÍ DOPADŮ

- **Sběr a využití výsledků odborných konzultací**

Francie předložila jménem Unie ke zvážení skupinou odborníků pro směrnici o ochraně ptáků a směrnicí o stanovištích návrh změn obsažený v tomto návrhu. Následovala neformální výměna předběžných stanovisek s členskými státy.

4. ROZPOČTOVÉ DŮSLEDKY

Nevztahuje se na tento návrh.

5. OSTATNÍ PRVKY

- **Plány provádění a monitorování, hodnocení a podávání zpráv**

Návrh nevytváří nové požadavky na sledování a podávání zpráv. Veškeré plány provádění a monitorování by byly součástí pravidelného plánování a podávání zpráv podle úmluvy.

³ Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1386/2013/EU ze dne 20. listopadu 2013 o všeobecném akčním programu Unie pro životní prostředí na období do roku 2020 „Spokojený život v mezích naší planety“, Úř. věst. L 354, 28.12.2013, s. 171.

⁴ KOM(2011) 244 v konečném znění „Naše životní pojistka, náš přírodní kapitál: strategie EU v oblasti biologické rozmanitosti do roku 2020“.

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o zaujetí stanoviska, které má být jménem Evropské unie přijato na dvanáctém zasedání konference smluvních stran a které se týká návrhů změn příloh Úmluvy o ochraně stěhovavých druhů volně žijících živočichů

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 192 odst. 1 ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Evropská unie jako smluvní strana Úmluvy o ochraně stěhovavých druhů volně žijících živočichů (dále jen „úmluva“) schválené rozhodnutím Rady 82/461/EHS⁵ může navrhnout změny příloh úmluvy, ve kterých jsou uvedeny druhy, jež mají být chráněny.
- (2) Konference smluvních stran je rozhodovací orgán úmluvy s pravomocí posuzovat stav stěhovavých druhů z hlediska jejich ochrany a následně měnit přílohy I a II úmluvy.
- (3) Zdá se, že zařazení druhů *Lanius excubitor excubitor* a *Lanius minor* do přílohy II by bylo vědecky odůvodněné, v souladu s právními předpisy Unie a jejím závazkem k mezinárodní spolupráci k ochraně biologické rozmanitosti.
- (4) S ohledem na dvanácté zasedání konference smluvních stran, které se bude konat v Manile (Filipíny) ve dnech 22. až 28. října 2017, by Unie měla navrhnout změnu přílohy II, aby obsahovala druhy *Lanius excubitor excubitor* a *Lanius minor*.
- (5) Tyto návrhy by měly být sděleny sekretariátu úmluvy,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

S ohledem na dvanácté zasedání konference smluvních stran Úmluvy o ochraně stěhovavých druhů volně žijících živočichů je Komise zmocněna předložit jménem Unie návrh změny přílohy II Úmluvy o ochraně stěhovavých druhů volně žijících živočichů, aby obsahovala druhy *Lanius excubitor excubitor* a *Lanius minor*.

Komise tyto návrhy sdělí sekretariátu úmluvy.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

⁵ Rozhodnutí Rady 82/461/EHS ze dne 24. června 1982 o uzavření Úmluvy o ochraně stěhovavých druhů volně žijících živočichů (Úř. věst. L 210, 24.6.1982, s. 10).

V Bruselu dne

*Za Radu
předseda/předsedkyně*